QURAN (POLISH)

59 - Al-Hasyr

1. Wyslawia Boga to, co jest w niebiosach, i to, co jest na ziemi. On jest Potezny, Madry!

2. On jest Tym, ktÃ³ry wypedzil z domostw tych sposrÃ³d ludu Ksiegi, ktÃ³rzy nie uwierzyli - na pierwsze zebranie. Wy nie mysleliscie, ze oni odejda, a oni mysleli, ze twierdze obronia ich przed Bogiem. J Lecz przyszedl do nich BÃ³g ze strony, z ktÃ³rej oni sie Go nie spodziewali, i rzucil w ich serca przerazenie. Niszcza oni swoje domy swoimi rekami i rekami wiernych. Bierzcie wiec sobie z tego pouczenie, o ludzie, ktÃ³rzy posiadacie jasne spojrzenie!

3. Gdyby BÃ³g nie przepisal im wysiedlenia, to ukaralby ich na tym swiecie, ale w zyciu ostatecznym czeka ich kara ognia.

4. Stalo sie tak dlatego, ze oni sprzeciwili sie Bogu i Jego Poslancowi. A kto sprzeciwia sie Bogu... to, zaprawde, BÃ³g jest straszny w karaniu!

5. Wszelkie drzewo palmowe, ktÃ³re scieliscie albo ktÃ³re pozostawiliscie stojacym na jego korzeniach, scieliscie lub pozostawiliscie za zezwoleniem Boga, aby On mÃ³gl okryc hanba bezboznych.

6. BÃ³g dal Swojemu Poslancowi od nich taka zdobycz wojenna; ze nie potrzebowaliscie pedzic ani koni, ani wielbladÃ³w. BÃ³g daje wladze Swoim poslancom, nad kim chce. BÃ³g jest nad kazda rzecza wszechwladny!

7. To, co dal BÃ³g Swojemu Poslancowi jako zdobycz od mieszkancÃ³w miast, to nalezy do Boga i do Jego Poslanca, do bliskich krewnych i do sierot, do biedakÃ³w i do podrÃ³znego; tak zeby to nie przechodzilo kolejno do bogatych sposrÃ³d was. A to, co wam daje Poslaniec, to bierzcie; a czego wam zakazal, od tego sie powstrzymajcie! I bÃ³jcie sie Boga! Zaprawde, BÃ³g jest straszny w karaniu!

8. To jest dla biednych muhadzirÃ³w, ktÃ³rzy zostali wypedzeni ze swoich domostw i ktÃ³rzy zostali pozbawieni swoich majatkÃ³w, gdy poszukiwali laski i zadowolenia Boga i starali sie pomÃ³c Bogu i Jego Poslancowi. Oni sa naprawde szczerzy.

9. A ci, ktÃ³rzy sie umocnili w swoim domu i w swojej wierze* przed nimi, miluja tych, ktÃ³rzy do nich wywedrowali, i nie znajduja w swoich sercach zadnego pozadania dla tego; co tamtym zostalo dane. Oni daja im pierwszenstwo, nawet gdyby bieda byla ich udzialem. A ten, kto sie uchroni przed skapstwem wlasnej duszy, bedzie szczesliwy.

10. A ci, ktÃ³rzy przyszli po nich, mÃ³wia: "Panie nasz! Przebacz nam i naszym braciom, ktÃ³rzy nas wyprzedzili w wierze! I nie umieszczaj w naszych sercach urazy do tych, ktÃ³rzy uwierzyli! Panie nasz! Ty, zaprawde, jestes dobrotliwy, litosciwy!"

11. Czyz nie widziales obludnikÃ³w, mÃ³wiacych do swoich braci sposrÃ³d ludu Ksiegi, ktÃ³rzy uwierzyli: "Jesli zostaniecie wypedzeni, to my, z pewnoscia, pÃ³jdziemy z wami; i nie usluchamy nigdy nikogo przeciwko wam. A jesli beda przeciw wam walczyc, to my, z pewnoscia, wam pomozemy!" BÃ³g jest swiadkiem, ze oni sa klamcami!

12. Jesli tamci beda wypedzeni, to oni nie pÃ³jda razem z nimi; a jesli tamci beda zwalczani, to oni nie przyjda im z pomoca; a jesli im nawet pomoga, to wnet odwrÃ³ca sie plecami i tamci nie beda mieli pomocy.

13. Wy przeciez wzbudzacie wiecej strachu w ich duszach anizeli sam BÃ³g, poniewaz to sa ludzie, ktÃ³rzy nie pojmuja.

14. Oni nie beda walczyc z wami wszyscy razem, jedynie w miastach ufortyfikowanych albo spoza murÃ³w. Ich walecznosc jest wielka, kiedy sa miedzy soba; ty myslisz, ze oni sa razem, lecz serca ich sa podzielone. Tak jest dlatego, ze oni sa ludem, ktÃ³ry nie rozumie.

15. Oni sa podobni do tych, ktÃ³rzy na krÃ³tko przed nimi zakosztowali zlych skutkÃ³w swojego postepowania. Dla nich kara bedzie bolesna!

16. Oni sa podobni do szatana, kiedy mÃ³wi do czlowieka: "Badz niewierny!." A kiedy jest niewierny, on mÃ³wi: "Ja sie ciebie

wyrzekam! Zaprawde, boje sie Boga, Pana swiatÃ³w!"

17. I ich ostateczny koniec bedzie taki, iz obydwaj znajda sie w ogniu, w ktÃ³rym beda przebywac na wieki. Oto jest zaplata dla niesprawiedliwych!

18. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! BÃ³jcie sie Boga! I niech kazda dusza patrzy na to, co przygotowala na jutro! I bÃ³jcie sie Boga! Zaprawde, BÃ³g jest w pelni swiadomy tego, co wy czynicie!

19. Nie badzcie tak jak ci, ktÃ³rzy zapomnieli o Bogu, az sprawil On, ze oni zapomnieli o swoich duszach. Oni sa ludzmi wystepnymi.

20. Nie sa rÃ³wni mieszkancy Ognia i mieszkancy Ogrodu. Mieszkancy Ogrodu - triumfuja!

21. Jeslibysmy objawili ten Koran na jakiejs gÃ³rze, zobaczylbys ja pokorna, rozerwana ze strachu przed Bogiem. Te przypowiesci podajemy ludziom; byc moze, oni sie zastanowia!

22. On jest Bogiem! Nie ma boga, jak tylko On! On zna skryte i widzialne. On jest Milosierny, Litosciwy!

23. On jest Bogiem! Nie ma boga, jak tylko On!; - KrÃ³l, Przenajswietszy, PokÃ³j, Wierny, Zachowujacy, Potezny, Przemozny, Wyniosly! Chwala niech bedzie Bogu! On jest ponad to, co dodaja Mu jako wspÃ³ltowarzyszy!

24. On jest Bogiem! Stworzycielem, TwÃ³rca, Ksztaltujacym! Do Niego naleza najpiekniejsze imiona! Glosi Jego chwale to, co jest w niebiosach, i to, co jest na ziemi! On jest Potezny, Madry!